



Enquête sur la mise en marché de la pomme du Québec

Récolte 2020

À propos de l'enquête

L'*Enquête sur la mise en marché de la pomme du Québec* permet la collecte d'indicateurs de performance qui permettent le suivi de l'évolution de ce secteur d'activité.

Obligation de répondre

Compte tenu de l'importance des résultats de l'enquête, votre participation est obligatoire, et ce, conformément à la *Loi sur l'Institut de la statistique du Québec* (chapitre I-13.011).

Confidentialité

L'Institut de la statistique du Québec (Statistique Québec) a conclu une entente de partage de renseignements avec Statistique Canada afin d'éviter le dédoublement des enquêtes. La Loi sur la statistique fédérale renferme les mêmes dispositions que la Loi sur l'Institut de la statistique relativement à la protection des renseignements confidentiels que vous fournirez.

Suivi de la qualité

Pour des fins de qualité et de formation, les conversations téléphoniques avec les agents de Statistique Québec sont enregistrées. Si vous ne souhaitez pas que la conversation soit enregistrée, vous pouvez signifier votre refus à l'agent dès le début de l'appel.

Assistance

Pour toute assistance, veuillez communiquer avec la Direction de la gestion de la collecte au numéro 1 800 561-0213 ou par courriel à l'adresse collecte@stat.gouv.qc.ca.

Directives

- Veuillez prendre en compte l'ensemble des vergers que vous avez exploité en 2020.
- Statistique Québec vous joindra par téléphone à compter du 12 juillet 2021 pour recueillir vos renseignements. Nous vous invitons à remplir le questionnaire ci-joint en prévision de cet appel. Il vous est également possible de nous retourner le questionnaire rempli par la poste dans l'enveloppe-réponse affranchie avant le 12 juillet.
- Veuillez conserver une copie du questionnaire rempli pour vos dossiers.

Section 1 Caractéristiques des exploitations pomicoles

- Pour chacun des vergers inscrits dans cette section, veuillez nous indiquer, en cochant la case appropriée, si vous en étiez l'exploitant en 2020 et si vous en êtes toujours l'exploitant en 2021.
- Indiquez également la superficie et le nombre d'arbres en 2020.
- Si vous exploitez des vergers qui ne se trouvent pas dans cette section, veuillez les inscrire à la section 2 (page 6).

La **superficie occupée** doit exclure les cours de ferme et les bâtiments, les chemins, les boisés, etc.

On entend par arbres **non productifs**, les plantations récentes qui ne produisent pas encore de pommes.

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Superficie occupée en 2020

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Nombre de pommiers productifs et non productifs en 2020

Productifs

Non productifs

Total

➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »

La **superficie occupée** doit exclure les cours de ferme et les bâtiments, les chemins, les boisés, etc.

On entend par arbres **non productifs**, les plantations récentes qui ne produisent pas encore de pommes.

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Superficie occupée en 2020

Unité de surface :

☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie en 2020 :

Nombre de pommiers productifs et non productifs en 2020

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité de surface :

☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité de surface :

☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité de surface :

☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

La **superficie occupée** doit exclure les cours de ferme et les bâtiments, les chemins, les boisés, etc.

On entend par arbres **non productifs**, les plantations récentes qui ne produisent pas encore de pommes.

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

[➔ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

**Superficie occupée
en 2020**

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

**Nombre de pommiers
productifs et non productifs
en 2020**

Productifs

Non productifs

Total

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

[➔ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

[➔ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

[➔ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

La **superficie occupée** doit exclure les cours de ferme et les bâtiments, les chemins, les boisés, etc.

On entend par arbres **non productifs**, les plantations récentes qui ne produisent pas encore de pommes.

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Superficie occupée en 2020

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Nombre de pommiers productifs et non productifs en 2020

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

[➡ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

La **superficie occupée** doit exclure les cours de ferme et les bâtiments, les chemins, les boisés, etc.

On entend par arbres **non productifs**, les plantations récentes qui ne produisent pas encore de pommes.

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Superficie occupée en 2020

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Nombre de pommiers productifs et non productifs en 2020

Productifs

Non productifs

Total

[➔ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Nom du verger :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?

☐ Oui ☐ Non

Exploitez-vous ce verger en 2021 ?

☐ Oui ☐ Non

Unité

de surface : ☐ Acres

☐ Arpents

☐ Hectares

Superficie

en 2020 :

Productifs

Non productifs

Total

[➔ Veuillez remplir la section 4
« Modification de l'exploitant »](#)

Section 2 Caractéristiques des exploitations pomicoles non indiquées à la section 1

- Veuillez déclarer dans cette section les vergers exploités en 2020 qui ne sont pas présents à la section 1.
- Indiquez également la superficie et le nombre d'arbres en 2020.

La **superficie occupée** doit exclure les cours de ferme et les bâtiments, les chemins, les boisés, etc.

On entend par arbres **non productifs**, les plantations récentes qui ne produisent pas encore de pommes.

Nom du verger :

Nom de l'ancien exploitant :

		Superficie occupée en 2020		Nombre de pommiers productifs et non productifs en 2020	
Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?	☐ Oui ☐ Non	Unité de surface :	☐ Acres	Productifs	
			☐ Arpents	Non productifs	
			☐ Hectares		
Exploitez-vous ce verger en 2021 ?	☐ Oui ☐ Non	Superficie en 2020 :		Total	
➔ Veuillez remplir la section 4 « Modification de l'exploitant »					

Nom du verger :

Nom de l'ancien exploitant :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?	☐ Oui ☐ Non	Unité de surface :	☐ Acres	Productifs	
			☐ Arpents	Non productifs	
			☐ Hectares		
Exploitez-vous ce verger en 2021 ?	☐ Oui ☐ Non	Superficie en 2020 :		Total	
➔ Veuillez remplir la section 4 « Modification de l'exploitant »					

Nom du verger :

Nom de l'ancien exploitant :

Étiez-vous l'exploitant de ce verger en 2020 ?	☐ Oui ☐ Non	Unité de surface :	☐ Acres	Productifs	
			☐ Arpents	Non productifs	
			☐ Hectares		
Exploitez-vous ce verger en 2021 ?	☐ Oui ☐ Non	Superficie en 2020 :		Total	
➔ Veuillez remplir la section 4 « Modification de l'exploitant »					

Section 3 Récolte de pommes

- Veuillez répondre aux questions de cette section en vous référant à l'ensemble des vergers que vous avez exploité en 2020 (vergers inscrits aux sections 1 et 2).

Récolte de pommes de variétés HÂTIVES

3a En 2020, avez-vous récolté des pommes des variétés hâtives ?

Variétés hâtives = Variétés de pommes arrivées à maturité ou produites avant la pomme Paulared

- ☐ Oui
- ☐ Non → [Passez à la question 4a](#)

3b Indiquez la récolte totale de pommes des variétés hâtives.

1 minot = 42 livres ou
19,05 kilogrammes

_____ minots

3c Indiquez, dans le tableau qui suit, les informations relatives à l'écoulement de la récolte des variétés hâtives selon le type de marché.

Si certaines informations ne sont pas disponibles, donnez une estimation aussi précise que possible.

Le **montant reçu** correspond à l'argent que vous avez, en tant que producteur, effectivement obtenu de la vente de votre récolte.

Pour les ventes où vous avez des retenues ou des prélèvements faits par l'acheteur, le montant que vous avez reçu correspond au montant net versé par l'acheteur. En aucun moment, les retenues ou prélèvements faits par l'acheteur ne doivent être ajoutés au montant que vous avez reçu.

Pour les ventes que vous avez effectuées **directement au consommateur** ou encore à un détaillant, le **montant reçu** correspond à l'argent que vous avez effectivement obtenu lors de ces transactions.

Vous devez déclarer le volume de pommes vendues (classées et non classées) aux emballeurs et aux producteurs emballeurs, ainsi que le montant d'argent provenant de cette vente.

	Quantité écoulee (minots)	Montant reçu (\$)
a) Pommes vendues aux emballeurs et aux producteurs-emballeurs	_____	_____ \$
b) Transformateurs (pour purée, garniture à tarte, etc.)	_____	_____ \$
c) Commerçants de pommes à jus	_____	_____ \$
d) Regroupements régionaux, coopératives	_____	_____ \$
e) Ventes au semi-détail (détaillants, distributeurs, grossistes ou autres revendeurs)	_____	_____ \$
f) Autocueillette	_____	_____ \$
g) Ventes directes aux consommateurs (au verger, en kiosque, lors d'expositions, etc.)	_____	_____ \$
h) Pommes à chevreuil (appâts)	_____	_____ \$
i) Vos produits maison (jus, cidre, etc.)	_____	
j) Non vendues (perte après récolte, dons et consommation par l'exploitant et sa famille)	_____	
k) Autres (précisez) : _____	_____	_____ \$
l) ÉCOULEMENT TOTAL (doit égaler la récolte totale en 3b)	_____	_____ \$

Récolte de pommes de variétés TARDIVES

4a En 2020, avez-vous récolté des pommes des variétés tardives ?

Variétés tardives = Variétés de pommes arrivées à maturité ou produites à partir de la pomme Paulared

- ☐ Oui
- ☐ Non → [Passez à la section 4](#)

4b Indiquez la récolte totale de pommes des variétés tardives.

1 minot = 42 livres ou
19,05 kilogrammes

minots

4c Indiquez, dans le tableau qui suit, les informations relatives à l'écoulement de la récolte des variétés tardives selon le type de marché.

Si certaines informations ne sont pas disponibles, donnez une estimation aussi précise que possible.

Le **montant reçu** correspond à l'argent que vous avez, en tant que producteur, effectivement obtenu de la vente de votre récolte.

Pour les ventes où vous avez des retenues ou des prélèvements faits par l'acheteur, le montant que vous avez reçu correspond au montant net versé par l'acheteur. En aucun moment, les retenues ou prélèvements faits par l'acheteur ne doivent être ajoutés au montant que vous avez reçu.

Pour les ventes que vous avez effectuées **directement au consommateur** ou encore à un détaillant, le **montant reçu** correspond à l'argent que vous avez effectivement obtenu lors de ces transactions.

Vous devez déclarer le volume de pommes vendues (classées et non classées) aux emballeurs et aux producteurs emballeurs, ainsi que le montant d'argent provenant de cette vente.

	Quantité écoulee (minots)	Montant reçu (\$)
a) Pommes vendues aux emballeurs et aux producteurs-emballeurs		\$
b) Transformateurs (pour purée, garniture à tarte, etc.)		\$
c) Commerçants de pommes à jus		\$
d) Regroupements régionaux, coopératives		\$
e) Ventes au semi-détail (détaillants, distributeurs, grossistes ou autres revendeurs)		\$
f) Autocueillette		\$
g) Ventes directes aux consommateurs (au verger, en kiosque, lors d'expositions, etc.)		\$
h) Pommes à chevreuil (appâts)		\$
i) Vos produits maison (jus, cidre, etc.)		
j) Non vendues (perte après récolte, dons et consommation par l'exploitant et sa famille)		
k) Autres (précisez) : 		\$
l) ÉCOULEMENT TOTAL (doit égaler la récolte totale en 4b)		\$

Section 4 Modification de l'exploitant

- Si un nouvel exploitant a pris en charge un ou plusieurs de vos vergers, veuillez remplir cette section.

Nom du verger																
Coordonnées du verger																
Nom du nouvel exploitant																
Téléphone											Poste					
Courriel																

S'agit-il d'une vente ou d'une location ?

☐ Location

☐ Vente

Nom du verger																
Coordonnées du verger																
Nom du nouvel exploitant																
Téléphone											Poste					
Courriel																

S'agit-il d'une vente ou d'une location ?

☐ Location

☐ Vente

Section 5 Fin du questionnaire

Au besoin, veuillez corriger vos coordonnées inscrites à la page 1.

Nom du répondant																
Titre ou fonction																
Téléphone											Poste					
Adresse courriel																
Nom de l'entreprise																
Adresse																
Municipalité																
Province																
Code postal																

Veuillez communiquer avec un représentant de Statistique Québec pour transmettre vos réponses ou retourner le questionnaire rempli.

Par la poste

Retournez le questionnaire dans l'enveloppe
affranchie ci-jointe, à l'adresse suivante :

Institut de la statistique du Québec
Direction de la gestion de la collecte (DGC)
200, chemin Sainte-Foy, 2^e étage
Québec (Québec) G1R 5T4

Par téléphone

1 800 561-0213

Du lundi au vendredi

De 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Statistique Québec vous remercie d'avoir collaboré à cette enquête.